
西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (Cabramatta West Public School) Broad Street, Cabramatta West 2166 Contact: 0413 649 076

清明時節雨紛紛

第〈七十二〉期

2019年6月29日

清明節是華人社會的重要節慶，每當這一天，人們會去祖宗的墳墓祭掃，表達對先人的崇敬。這種表現孝道的習俗是以儒家思想為基礎的。

清明掃墓通常有三個部分：

- 清洗墓碑，灑掃墳頭表面，去除所有過長的植物和叢生的雜草
- 燒香
- 貢獻祭品如食品、飲品，以及冥紙供祖宗在陰間使用



現代的清明節掃墓活動已經變得很有趣了。有些墓地提供打掃服務、清潔墳頭、燒香和供奉祭品。墓地的服務人員會在上香和上祭品之前，先代讀家屬的書信。此外，祭拜的全部經過都有錄像，然後在網上電郵給客戶。

更有一種嶄新的現代清明節祭掃，是在中國雲南省的昆明市。當地的墳墓有二維碼，只要掃描二維碼便能看到墳墓主人的一生故事、相片，甚至此人的錄音與錄像。

—楊庭志

2019 年第三學期開學通知

第三學期將於7月27日開課。祝大家有個平安愉快的假期！

介紹初中班的同學

楊庭志-

年齡：今年二十歲

愛好：我喜愛學習最新開發以及最具前瞻性的科技。目前我正在大學進修資訊科技，學習具有開創性的技術，例如擴增實境和人工智能的信息技術。

為何學習中文：小的時候我上中文學校是因為父母的要求，但是我沒有興趣學，後來便放棄了。過了幾年，由於家人的勸說，又我回來學中文了。過了一段時間，我開始欣賞中文和中華文化了。此外，出國旅行也讓我想要擴大自己的見識，很想使用中文跟別人溝通，特別是和親戚們聊天。

我日常會用中文：我日常在家裡用華語跟家人聊天，去到大學遇到說華語的朋友，也用中文與他們溝通。常常用中文可以增進我的閱讀能力、可以聽懂華語新聞，也給了我更多的機會和別人交流。

夢想：小時候我夢想長大後自己能更獨立，而且擁有許多的技能，例如炊事、修理電器和手工活計等。這樣，長大離家獨立生活時，便能省錢和自己解決全部的問題，而不需仰賴別。現在回想一下，蠻有意思的，因為時下有一種名叫 DIY（自己動手做）的流行趨勢，正和我小時候的夢想一樣。



鍾克強-

年齡：二十四歲

愛好：出外的時候，我喜歡鍛煉身體、跟朋友去爬山與欣賞美麗風景以及吃炸雞。在家裡輕鬆的時候，我會聽中文流行音樂、上 Youtube 看喜劇影片或者玩電腦遊戲。

為何學習中文：學好中文才能夠找到一個中國老婆。哈哈，開個玩笑罷了！其實我之所以學習中文，主要是因為對我的華人身份有強烈的認同感。由於在澳洲這個以西方文化為主流的社會裏，我們很少使用中文溝通，便很容易地忘記自己的華人背景。所以，我想多認識一點中文和中華文化，才能了解自己的根源，也希望未來能傳給下一代。



我日常會用中文：我日常會用中文與父母溝通。我的母語是潮州話，不過這兩年來不斷地使用普通話和他們溝通。記得一開始的時候，我覺得很尷尬，可是在幾個星期之後就習慣了。雖然我的中文能力還不是很高，但是現在我比較有信心講普通話了。

夢想：我希望能賺足夠被動收入，以便早一點退休有機會減少一點建立家庭的壓力，而且有比較多的時間照顧年老的父母。

如何讓自己學得更快

鍾克強

無論是學習外語、演奏樂器，還是研究世界地理，通常需要一些時間才得掌握新技能。不過，在繁忙現代，我們並沒有太多的時間去學習和演練新的技能。幸好科學研究證明，有一些快速的學習方法。請參閱下面的6個建議：

1. 做筆記

做筆記的學生比使用筆電的學生對所學習的材料有更深刻的印象。這是因為在書寫的同時，他們的腦部也在處理資訊，而不是無謂地敲擊鍵盤。

例如把發言的主要內容記錄下來。



2. 輔導別人

當我們使用自己正在學習的材料輔導別人時，我們也同時在學習。因為我們會尋找重點，並且將它們有系統地連貫起來。

例如把在學校剛學會的中文句子用來教自己的父母。



3. 專注於單項學習

只專心學一樣事物，會比同時學多樣事物來得更快。因為我們的大腦不能有效地同時應付多種不同的任務。

例如在練習彈鋼琴的時候，要將令人分心的手機關閉。



4. 分段練習

與其一次花很長的時間學習，不如分成幾個階段來進行。以利於掌握進度，保持學習動機。

例如與其在星期六花5個小時學打網球，毋寧每天用一個小時來練習。



5. 嘗試不同的學習方法

嘗試多樣的學習方法，比使用單一法子，更能讓我們學得多、學得快。

例如除了閱讀主題教材之外，還可以觀看相關的影片，或者聆聽有關聯的電臺節目。



6. 學習、睡覺，醒後再學習

在學習段落之間睡上一覺，可以提高對學習主題的記憶。在剛學到新知識的12小時內，一個沈眠能加強我們的記憶。

例如考試前夕有2個小時的復習，然後睡上7-8小時，隔日清晨再溫習一遍。



電影評論《木蘭》

《木蘭》(1998)

電影情節：迪士尼所拍攝的電影《木蘭》，內容是述說一位少女代替生病的父親從軍的故事。對孩子來說，木蘭是一位很好的榜樣，因為她不但勇敢的違背社會對女人的期望，而且自己決定從軍是為了保護她的家人。在電影的結尾，她也不要做大官，因為她要照顧年老的父母，更表現了她的孝心。



喜歡：我最喜歡的是電影裡的歌曲，比如《沉思》，因為這首歌的內容是說人要找到自己的真實面目。其他歌曲也很好聽，包括了《男子漢》和《值得為之奮鬥的女孩》。不過，我總是覺得電影裡還可以多加幾首歌。

評論：總之，這部電影好看，是因為有很多令人難忘的人物，包括了木蘭的搭檔木梳龍。比如木梳龍說的一段台詞：「羞辱你、羞辱你的牛、羞辱你的家人」，很好笑。我個人覺得迪士尼的《木蘭》是一部大家都應該看的電影。

-吳昭儀



《花木蘭：戰士的崛起》(2009)

電影情節：內容是敘述古代一位少女代父從軍的故事。當時的女人不能從軍去打仗，所以花木蘭必須穿上男裝，以免別人知道她是女性。因為花木蘭打敗了敵人，所以當上了將軍。皇帝知道花木蘭是一位很勇敢的將軍，要封她做大官。但是她不想做官，只想回家照顧年老的父母。花木蘭回到家裡以後，就換上了女裝。

喜歡：我最喜歡的電影片段是花木蘭還是小孩的時候，她曾經幫助了叫小虎好朋友，因為有別的孩子欺負了他。

不喜歡：我不喜歡文泰和花木蘭之間的浪漫情節，因為我覺得這個情節轉移了觀賞者的焦點，而沒有注意到花木蘭本身的勇敢，只集中在他們浪漫的愛情故事。

評論：如果你們只想從花木蘭的故事學習中華歷史，我不會推薦《花木蘭：戰士的崛起》這部片子。但是，如果你們喜歡看浪漫的愛情故事以及有點歷史知識的電影，我推薦你們至少看一次。

-章美珍

南部路線

陳佩瑩

南部路線：芽莊、大叻、美奈、胡志明市

芽莊-大叻：135 公里，行車時間約為 3 小時；
大叻-美奈：150 公里，行車時間約為 3.5 小時；
美奈-胡志明市：220 公里，行車時間約為 4.5 小時。

南部路線的優勢和亮點：

芽莊-

芽莊是越南最重要也是最受歡迎的濱海旅遊城市。這裡的海水像寶石一樣的湛藍清澈。在芽莊，你可以乘亞洲最長的跨海纜車去越南版的迪士尼樂園。芽莊的珍珠島遊樂園、歡樂四島遊、特色體驗的礦泥浴，讓來到芽莊的人們流連忘返。



湄公河

大叻-

大叻是位於北緯 11 度的高原城市。百年前因為法國人的到來而變得十分的浪漫，小清新如今已經成了這個城市特有的氣質。大叻一年四季鮮花盛開，而且可以參逛各種五顏六色的法式小別墅、尖頂的教堂和墨綠色的松樹林。生活在這裡的人們悠閒愜意，幸福感滿滿。除此之外，大叻市場、大叻小火車站、瘋狂房子、竹林禪院與粉紅教堂等也非常值得一逛。



美奈

美奈-

美奈是旅遊業內有名的風帆衝浪聖地。這裡有白沙灘、紅沙灘、仙女溪和美奈漁港。不管是這些帶著濃濃的美奈烙印的美景，還是鮮為人知的 SEA LINKS 紅酒莊園，很多人只來過一次就瘋狂地愛上了這裡。

胡志明市-

舊稱西貢，60 年代的時候已經是遠東地區著名的發達城市，也是【情人】這部小說和電影情節的發生地點。這是一個多元又現代化的城市，也是越南經濟最發達的城市。胡志明紅教堂（聖母大教堂）、統一宮、中央郵局、戰爭博物館、BITEXCO 金融塔、平西市場，以及堤岸華人聚集區都非常值得遊覽。此外，也可以參加胡志明市周邊遊，湄公河一日遊，或是古芝地道一日遊。



胡志明市

學生意見討論:12歲以下的學生應不應該使用社交媒體？

應該

在當今的 2019 年，我們的世界已然進入了高度科學技術的時代，尤其是已有超過三十八億的人口在使用社交媒體了。十二歲以上的中學生已經可以開始使用網絡社交媒體與同學們互相聯繫，進而發掘自己的興趣，以及了解如何在網上使用不同的方式解決社交問題。

首先，十二歲的學生之所以可以開始使用社交媒體，是因為他們正在上中學，需要運用這項功能。學習使用社交媒體能與同學和老師聯繫，這是非常重要的，因為所有的作業及其程序都在網絡上看得到和分享。

此外，做為成長的一部分，十二歲的學生應該可以開始用社交媒體和上網去發現他們的興趣。同時，也是一種幫助他們的學習方式。例如：學生可以在網上學到烹調技術或做其他的研究等等。從而方便他們發現自己的興趣和愛好，這些都是年輕人在成長的過程中必要的體驗。

總之，學生應該在十二歲時就可以開始使用社交網絡媒體，這樣才可以及時跟上學校的活動課程，並且找出他們的愛好和興趣，這些都會有幫助於學生在未來能輕鬆地面對一些社會問題。

-陳寶儀、陳嘉儀



不應該

今天的世界，越來越發達的科技已經成了我們日常生活的一部分。現在所有的地方幾乎都有一樣的技術，小孩子在成長中都會受到影響。因此，我們認為十二歲以下的孩子不應該使用社交媒體，因為會受到很多不好的影響。

第一、社交媒體會有很多不適合小孩的內容，例如酒精、毒品等等。由於同輩的壓以及社交媒體的影響，孩子很容易做出錯誤的選擇。

第二、很多孩子關注人氣和聲望，尤其是在網上，很多人會用 P 圖軟體或別的軟體修改身體形像，讓它變得很迷人，孩子常常看這些圖片，可能會導致他們想要進行減肥，從而採取危險的極端飲食習慣。

第三、如果孩子長時間使用社交媒體，會對他的身體健康有很不好的影響。因為他們不會想出去外面玩一玩或運動，天天只留在家裡跟朋友打即時通訊。甚至會越來越喪失他們的社交能力，因為他們變得只會用社交媒體進行溝通，而少跟家人和外人面對面的過真實的生活。

所以，十二歲以下的學生不應該使用社交媒體，因為這對他們的成長會有很多不好的影響。而且學生長期使用手機，也會有害於他們的學習效果和身體健康。

-李燕秋、李燕貞

迷失在太空裡

周淑杏、周嘉康

從前有一頭豬，牠的名字叫做勇豬。牠都很無聊，天天只是在泥漿裡睡覺。

青山說：「好啊！媽媽。明天是個很重要的日子！我不敢相信我會成為美國國家航天航空局 NASA 第一位上火星的女性。」

媽媽說：「我知道，我真的為你驕傲！你應該早點休息吧。」

第二天，青山的家人和朋友都去歡送青山上太空。七個月過了，青山終於到了火星。她走出去探索火星的環境，一探索完就出發回地球。但是她的宇宙飛船故障了，突然把她送到別的地方去了。她單獨在太空中，直到遇見了一個外星人。

外星人說：「你好嗎？你為什麼會在這裡？」

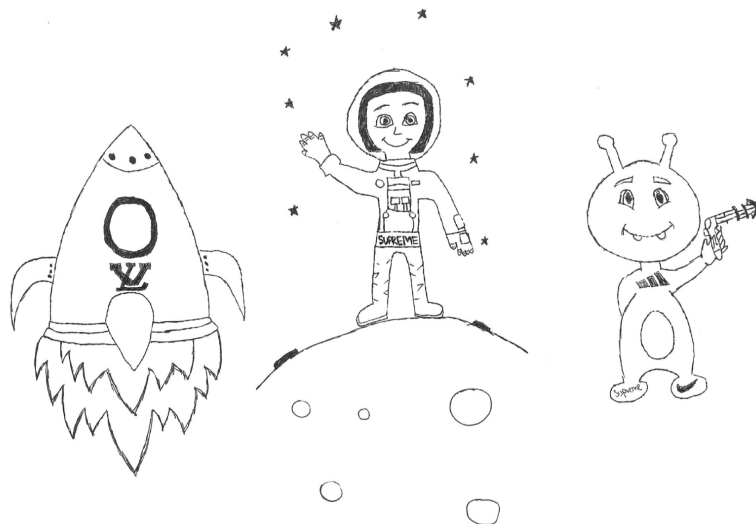
青山說：「我的飛船故障了。我不知道我在哪。你可以幫我嗎？」

外星人說：「可以！」

幾天過了，外星人把飛船修好了。青山很感謝外星人。

她說：「謝謝你！你是一個很好的朋友！」外星人說：「沒問題！我給你一個通信器，讓我們日後聊天。」青山說：「外星人再見！謝謝你！」外星說：「再見！」

可是青山回到地球後，通信器就打不通了。從此，青山就跟外星人永遠的失去了聯絡。



趣味事情

世界新七大奇迹包括了：佩特拉古城、巴西里約熱內盧基督像、秘魯馬丘比丘遺址、墨西哥金字塔、意大利羅馬鬥獸場、印度泰姬陵和中國萬里長城。

著色:花木蘭



©DISNEY



©DISNEY

填歌詞

請用以下的歌詞填入歌裡：走 什麼 還有我 日子 話
在心中 懂 過錯 酒 朋友 過 人

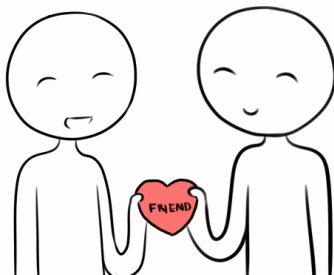
朋友

這些年 一個____ 風也____ 雨也走
有過淚 有____ 還記得 堅持____

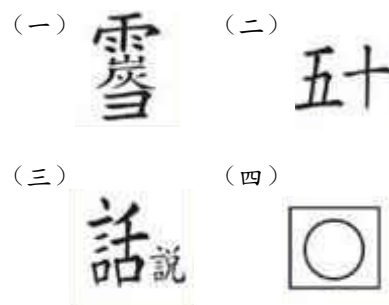
真愛過 才會____ 會寂寞 會回首
終有夢 終有你 _____

朋友一生一起走 那些____ 不再有一
句____ 一輩子 一生情 一杯____

朋友不曾孤單過 一聲____ 你會懂
還有傷 還有____ 還要走 _____



成語猜一猜：



上一期成語答案：

(一)如雷貫耳 (二)吃裡扒外
(三)無中生有 (四)九牛一毛

編輯小組

陳佩瑩 陳佩環
鍾克強 陳嘉慧
楊彩雲 楊庭志